

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



華潤電力控股有限公司

China Resources Power Holdings Company Limited

(根據公司條例在香港註冊成立的有限責任公司)

(股份代號：836)

二零一六年電廠售電量及煤礦煤炭產量數據

附上的新聞稿載列華潤電力控股有限公司(「本公司」)及其附屬公司及聯營公司二零一六年電廠售電量及煤礦煤炭產量數據。新聞稿載列的資料可能為股價敏感資料。因此，本公告所附的新聞稿乃按《證券及期貨條例》第XIVA部發出。新聞稿載列的資料乃在內部管理記錄的基礎上編製，未經外聘核數師審核或審閱。

本公告乃本公司根據《證券及期貨條例》第XIVA部發出。

本公告載列的資料乃在內部管理記錄的基礎上編製，未經外聘核數師審核或審閱，因此該等數據僅供投資者參考。

投資者在買賣本公司股份時務必審慎行事。

承董事會命
華潤電力控股有限公司
主席
周俊卿

香港，二零一七年一月十一日

於本公告日期，執行董事為周俊卿女士、葛長新先生、胡敏先生及王小彬女士；非執行董事為陳鷹先生及王彥先生；及獨立非執行董事為馬照祥先生、梁愛詩女士、錢果豐博士及蘇澤光先生。



二零一七年一月十一日

華潤電力附屬電廠二零一六年售電量增加 6.1%

華潤電力控股有限公司(簡稱「華潤電力」，股份編號：0836)今天宣佈二零一六年十二月附屬電廠售電量達到15,064,655兆瓦時，較二零一五年同期的13,742,410兆瓦時增加了9.6%。二零一六年附屬電廠累計售電量達到151,589,740兆瓦時，較二零一五年的142,906,824兆瓦時上漲6.1%。

二零一六年附屬燃煤電廠同廠同口徑售電量較二零一五年增長了 0.3%。河北省、江蘇省、廣東省及湖北省分別錄得 4.0%、3.0%、2.5%及 1.8%的升幅；河南省及其他省份分別錄得 1.0%及 4.8%的降幅。

—完—

詳情垂詢：

華潤電力控股有限公司
投資者關係部

電話：(852) 2593 7550
傳真：(852) 2593 7551

華潤電力旗下各電廠於二零一六年十二月售電量與二零一五年同期比較如下：

全資/控股電廠		2016年12月售電量(兆瓦時)	2015年12月售電量(兆瓦時)	12月同比增/減幅(%)	2016年售電量(兆瓦時)	2015年售電量(兆瓦時)	累計同比增/減幅(%)
1	華潤常熟電廠	1,136,443	688,394	65.1%	10,038,475	9,990,553	0.5%
2	華潤華鑫電廠	356,060	341,725	4.2%	2,980,142	2,575,969	15.7%
3	華潤宜興熱電廠	62,023	67,212	-7.7%	703,506	699,507	0.6%
4	華潤板橋電廠	287,897	287,543	0.1%	3,037,342	2,523,937	20.3%
5	南京化工園電廠	330,991	253,721	30.5%	4,282,538	4,114,040	4.1%
6	華潤江蘇南熱電廠	565,478	653,575	-13.5%	6,630,577	6,348,306	4.4%
7	徐州電廠三期	835,961	1,033,693	-19.1%	11,090,801	11,384,528	-2.6%
8	華潤阜陽電廠*	306,980	580,054	-47.1%	5,987,389	5,950,790	0.6%
9	華潤鯉魚江電廠*	152,469	107,443	41.9%	2,753,324	2,618,508	5.1%
10	華潤鯉魚江B廠	443,991	336,027	32.1%	5,441,026	5,231,222	4.0%
11	華潤興寧電廠	62,089	64,590	-3.9%	963,903	979,750	-1.6%
12	華潤廣州熱電	337,532	237,347	42.2%	2,952,818	2,985,265	-1.1%
13	華潤海豐電廠	919,545	659,888	39.3%	8,523,120	6,052,005	40.8%
14	華潤滄州熱電廠	352,111	341,418	3.1%	3,641,794	3,395,771	7.2%
15	華潤曹妃甸電廠	285,213	288,944	-1.3%	2,802,561	2,928,856	-4.3%
16	華潤唐山豐潤熱電廠	369,890	306,284	20.8%	3,096,598	2,853,728	8.5%
17	華潤渤海新區熱電廠	344,664	288,713	19.4%	3,435,199	2,240,192	53.3%
18	華潤首陽山電廠	460,426	486,427	-5.3%	5,627,016	5,932,262	-5.1%
19	華潤登封電廠	285,799	287,491	-0.6%	2,512,338	2,138,912	17.5%
	華潤登封電廠二期	263,654	450,030	-41.4%	5,628,759	6,236,754	-9.7%
20	華潤古城電廠	258,949	283,100	-8.5%	2,737,786	2,404,900	13.8%
21	華潤洛陽熱電廠	66,063	66,030	0.1%	797,930	762,854	4.6%
22	華潤焦作龍源電廠	380,234	382,197	-0.5%	5,906,051	4,165,182	41.8%
23	華潤漣源電廠	248,370	182,133	36.4%	1,664,209	1,842,074	-9.7%
24	華潤湖北電廠	297,350	299,435	-0.7%	2,700,772	2,768,333	-2.4%
	華潤湖北電廠二期	1,048,316	874,766	19.8%	7,519,362	7,386,776	1.8%
25	華潤湖北宜昌電廠	349,140	320,539	8.9%	2,795,881	2,628,460	6.4%
26	華潤沈海熱電廠	256,900	263,410	-2.5%	2,224,980	2,449,060	-9.1%

全資/控股電廠		2016年12月售電 量(兆瓦時)	2015年12月售電 量(兆瓦時)	12月同比增/減幅 (%)	2016年售電 量(兆瓦時)	2015年售電 量(兆瓦時)	累計同比增/減幅 (%)
27	華潤盤錦熱電廠	308,660	323,150	-4.5%	2,853,580	2,763,340	3.3%
28	華潤磴口電廠	288,871	297,007	-2.7%	2,245,710	2,689,049	-16.5%
29	華潤荷澤電廠	688,260	659,914	4.3%	6,444,208	6,820,342	-5.5%
30	華潤蒼南電廠	1,062,400	1,029,200	3.2%	8,510,200	8,926,400	-4.7%
31	華潤六枝電廠	387,420	-	不適用	1,266,290	-	不適用
32	華潤北京熱電廠	70,402	73,313	-4.0%	737,114	615,061	19.8%
33	華潤紅河水電站	73,607	85,790	-14.2%	873,769	1,048,828	-16.7%
34	華潤鴨嘴河水電站	186,540	196,480	-5.1%	1,000,104	986,872	1.3%
35	華潤丹南風電場	7,658	6,109	25.3%	49,697	48,104	3.3%
36	華潤汕頭風電場	9,845	8,597	14.5%	66,432	67,422	-1.5%
37	華潤煙臺蓬萊風電場	11,230	11,020	1.9%	114,004	111,261	2.5%
38	華潤煙臺蓬萊徐家集風電場	10,437	10,475	-0.4%	109,060	109,607	-0.5%
39	華潤潮南風電場	26,770	28,213	-5.1%	244,002	239,390	1.9%
40	華潤達濠風電場	4,134	4,148	-0.3%	35,085	38,833	-9.7%
41	華潤惠來仙安風電場	51,034	26,194	94.8%	288,498	219,554	31.4%
42	華潤巴音錫勒風電場	22,134	28,379	-22.0%	284,951	243,610	17.0%
43	華潤承德風電場一期	11,231	8,707	29.0%	91,085	84,010	8.4%
44	華潤承德風電場二期	10,459	8,333	25.5%	82,276	74,996	9.7%
45	華潤承德風電場三期、四期&五期	35,916	26,622	34.9%	307,425	294,115	4.5%
46	華潤陽西龍高山風電場	25,538	24,232	5.4%	185,688	165,477	12.2%
47	華潤威海經濟技術開發區風電場	12,120	10,274	18.0%	123,102	110,155	11.8%
48	華潤威海環翠風電場	10,069	7,434	35.4%	100,379	97,908	2.5%
49	華潤大柳行風電場	9,838	8,876	10.8%	94,926	96,813	-1.9%
50	華潤大辛店風電場	10,673	9,428	13.2%	101,166	101,981	-0.8%
51	華潤平度風電場	8,732	6,851	27.5%	101,715	95,944	6.0%
52	華潤建平風電場	18,969	10,756	76.4%	195,624	172,361	13.5%
53	華潤阜新風電場	19,768	10,027	97.1%	220,298	222,836	-1.1%
54	華潤瓜州風電場	9,151	15,679	-41.6%	171,814	234,019	-26.6%
55	華潤佳木斯風電場	5,135	4,920	4.4%	75,773	72,014	5.2%
56	華潤五蓮風電場	8,714	9,466	-7.9%	94,854	94,857	0.0%

全資/控股電廠		2016年12月售電 量(兆瓦時)	2015年12月售電 量(兆瓦時)	12月同比增/減幅 (%)	2016年售電 量(兆瓦時)	2015年售電 量(兆瓦時)	累計同比增/減幅 (%)
57	華潤莒縣風電場	8,720	7,712	13.1%	91,943	83,331	10.3%
58	華潤滿洲里風電場	9,734	2,260	330.7%	106,815	65,565	62.9%
59	華潤隨州風電場	12,281	7,400	66.0%	136,593	125,832	8.6%
60	華潤新能源大同風電場	40,801	41,144	-0.8%	441,309	412,278	7.0%
61	華潤新能源連州風電場	39,125	30,659	27.6%	355,186	304,559	16.6%
62	華潤新能源青島風電場	8,732	6,851	27.5%	101,715	95,944	6.0%
63	華潤新能源大同廣靈風電場	17,160	2,112	712.5%	217,470	200,182	8.6%
64	華潤新能源沁陽風電場	26,877	15,284	75.9%	237,607	179,769	32.2%
65	華潤新能源北票風電場	39,122	14,199	175.5%	401,192	227,174	76.6%
66	華潤新能源臨武風電場	10,657	10,545	1.1%	119,545	128,135	-6.7%
67	華潤新能源隨州鳳鳴風電場	16,583	10,024	65.4%	181,304	167,992	7.9%
68	華潤新能源大同陽高風電場	19,395	26,875	-27.8%	221,028	219,015	0.9%
69	華潤新能源五蓮風電場	8,871	9,194	-3.5%	96,879	94,298	2.7%
70	華潤新能源莒縣風電場	8,348	7,595	9.9%	92,449	87,764	5.3%
71	華潤新能源錦州風電場	9,499	6,397	48.5%	112,318	116,906	-3.9%
72	華潤新能源凌海風電場	14,611	3,950	269.9%	175,072	78,280	123.6%
73	華潤新能源濟寧風電場	8,028	6,276	27.9%	89,581	84,208	6.4%
74	華潤新能源陽江風電場	12,709	14,939	-14.9%	93,103	80,425	15.8%
75	華潤新能源隨縣天河口風電場	37,171	19,602	89.6%	391,116	324,347	20.6%
76	華潤新能源日照風電場	10,076	9,335	7.9%	114,261	110,611	3.3%
77	華潤新能源陸豐風電場	13,939	13,566	2.8%	139,814	136,095	2.7%
78	華潤新能源信宜風電場	4,655	5,298	-12.1%	81,708	76,485	6.8%
79	華潤新能源烏蘭察布風電場	10,651	5,732	85.8%	151,818	114,724	32.3%
80	華潤新能源南通風電場	12,765	7,080	80.3%	103,170	89,009	15.9%
81	華潤新能源烏蘭察布巴音風電場	6,528	17,079	-61.8%	98,511	89,143	10.5%
82	華潤新能源臨沂風電場	15,301	13,116	16.7%	159,605	128,544	24.2%
83	華潤新能源阜新風電場	8,946	4,244	110.8%	113,486	111,840	1.5%
84	華潤棗陽風電場	16,118	4,785	236.8%	181,430	68,346	165.5%
85	華潤新能源鄒城風電場	7,247	5,603	29.3%	84,352	61,749	36.6%
86	華潤新能源容縣風電場	11,495	10,173	13.0%	119,622	75,332	58.8%

全資/控股電廠		2016年12月售電 量(兆瓦時)	2015年12月售電 量(兆瓦時)	12月同比增/減幅 (%)	2016年售電 量(兆瓦時)	2015年售電 量(兆瓦時)	累計同比增/減幅 (%)
87	華潤新能源滿洲里風電場	1,221	154	692.8%	46,119	8,311	454.9%
88	華潤新能源錦屏風電場	4,136	2,240	84.6%	37,514	13,848	170.9%
89	華潤新能源黎平風電場	9,543	4,993	91.1%	90,533	15,639	478.9%
90	華潤廣水風電場	9,017	5,172	74.4%	99,400	18,723	430.9%
91	華潤宣城風電場	10,864	9,099	19.4%	120,350	13,013	不適用
92	華潤新能源環縣風電場	9,516	-	不適用	71,866	-	不適用
93	華潤新能源忻州風電場	20,842	-	不適用	180,338	-	不適用
94	華潤新能源富錦風電場	6,450	-	不適用	77,553	-	不適用
95	華潤德安風電場	8,136	-	不適用	58,796	-	不適用
96	華潤新能源東營風電場	19,304	-	不適用	98,246	-	不適用
97	華潤海陽風電場	5,557	-	不適用	16,033	-	不適用
98	華潤新能源臨汾風電場	9,456	-	不適用	9,456	-	不適用
99	華潤新能源泰來光伏電廠	2,095	-	不適用	27,477	-	不適用
100	華潤新能源天鎮光伏電廠	2,310	-	不適用	31,937	-	不適用
101	華潤新能源昭通光伏電廠	2,695	-	不適用	21,418	-	不適用
102	華潤新能源新榮光伏電廠	4,893	-	不適用	34,669	-	不適用
103	華潤新能源德令哈光伏電廠	2,223	-	不適用	13,009	-	不適用
全資/控股電廠小計		15,064,655	13,742,410	9.6%	151,589,740	142,906,824	6.1%

聯營/合營電廠		2016年12月售電量 (兆瓦時)	2015年12月售電量 (兆瓦時)	12月同比增/減幅 (%)	2016年 售電量(兆瓦時)	2015年 售電量(兆瓦時)	累計同比增/減幅 (%)
104	華潤徐州電廠*	384,320	475,458	-19.2%	4,571,379	4,719,040	-3.1%
105	華潤鎮江電廠*	391,240	709,895	-44.9%	7,322,689	7,255,377	0.9%
106	揚州第二發電廠	592,480	714,144	-17.0%	5,792,952	5,570,304	4.0%
107	溫州特魯萊電廠	161,945	105,261	53.9%	1,667,050	1,953,635	-14.7%
108	沙角C發電廠 ⁽¹⁾	-	566,950	不適用	3,394,850	10,829,000	不適用
109	衡豐發電廠	143,990	264,580	-45.6%	3,145,200	3,115,560	1.0%
110	衡豐發電廠二期	290,150	304,337	-4.7%	3,075,101	3,114,068	-1.3%
111	華潤賀州電廠	888,825	474,735	87.2%	5,434,215	5,515,935	-1.5%
聯營電廠小計		2,852,951	3,615,360	-21.1%	34,403,435	42,072,919	-18.2%
總計		17,917,605	17,357,770	3.2%	185,993,176	184,979,743	0.5%

* 電廠在公告期內進行檢修與維護

(1) 二零一六年五月，潤朗沙角投資有限公司將其持有的廣東廣合電力有限公司 38.98% 股權轉讓給廣東省沙角（C 廠）發電公司。從二零一六年五月起不計入售電量。

同比附屬電廠按地區售電量比較

省份	2016年12月售電量 (兆瓦時)	2015年12月售電量 (兆瓦時)	12月同比增/減幅 (%)	2016年 售電量(兆瓦時)	2015年 售電量(兆瓦時)	累計同比增/減幅 (%)
廣東省	996,082	745,407	33.6%	12,111,071	11,814,745	2.5%
江蘇省	3,574,852	3,325,862	7.5%	38,763,379	37,636,839	3.0%
河北省	1,007,215	936,646	7.5%	9,540,953	9,178,355	4.0%
河南省	1,334,892	1,573,078	-15.1%	17,303,829	17,475,682	-1.0%
湖北省	1,694,806	1,494,739	13.4%	13,016,016	12,783,569	1.8%
其他省份	3,160,441	3,334,868	-5.2%	29,930,276	31,441,055	-4.8%

同比附屬電廠總計	11,768,287	11,410,601	3.1%	120,665,524	120,330,245	0.3%
-----------------	-------------------	-------------------	-------------	--------------------	--------------------	-------------

同比附屬及聯營電廠總計	14,621,238	14,459,011	1.1%	151,674,110	151,574,164	0.1%
--------------------	-------------------	-------------------	-------------	--------------------	--------------------	-------------



二零一七年一月十一日

華潤電力二零一六年煤炭產量達 1473.5 萬噸

華潤電力控股有限公司(簡稱「華潤電力」，股份編號：0836)今天宣佈二零一六年十二月煤炭產量達 106.8 萬噸，較二零一五年同期的 84.9 萬噸上漲了 25.8%。二零一六年煤炭產量達到 1473.5 萬噸，較二零一五年的 1389.7 萬噸上漲了 6.0%。

—完—

詳情垂詢：

華潤電力控股有限公司
投資者關係部

電話：(852) 2593 7550

傳真：(852) 2593 7551

華潤電力旗下各煤業公司二零一六年十二月和去年同期的煤炭產量如下：

全資/控股煤業公司	2016年12月 產量(萬噸)	2015年12月 產量(萬噸)	12月份同比 增/減幅(%)	2016年 累計產量(萬噸)	2015年 累計產量(萬噸)	同比 增/減幅(%)
華潤天能 ⁽¹⁾	-	8.9	不適用	1.3	135.5	不適用
湖南華潤	2.1	3.0	-30.4%	24.6	41.3	-40.4%
漣源煤業	2.6	2.4	7.5%	25.9	21.9	18.5%
山西華潤	7.2	0.4	不適用	15.0	8.6	74.5%
華潤聯盛	50.3	25.2	99.6%	811.4	648.6	25.1%
華潤大寧	30.6	32.7	-6.6%	367.7	346.2	6.2%
全資/控股煤業公司小計	92.8	72.6	27.8%	1245.9	1202.0	3.7%

聯營煤業公司	2016年12月 產量(萬噸)	2015年12月 產量(萬噸)	12月份同比 增/減幅(%)	2016年 累計產量(萬噸)	2015年 累計產量(萬噸)	同比 增/減幅(%)
河南永華	14.0	7.9	76.8%	134.9	159.0	-15.1%
太原華潤	-	4.4	不適用	92.7	28.7	222.8%
聯營煤業公司小計	14.0	12.3	13.9%	227.6	187.7	21.3%

總計	106.8	84.9	25.8%	1,473.5	1,389.7	6.0%
-----------	--------------	-------------	--------------	----------------	----------------	-------------

(1) 華潤天能自 2016 年 2 月份起停產。